

# SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP. — UDVARHELYVÁRMEGYE, az UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRIGYELETI EGYLETE ÉS az UDVARHELYMEGYEI ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

**Előfizetési díjak:** Egész évre 4 ft. Fél évre 2 ft. Negyed évre 1 ft. Egy példány ára 8 kr. Papának és tanítónak egész évre 3 ft. — Irárlatok és előfizetési díjak a kiadóhataloshoz (Betegei Pál Könyvtárához) intézendők.  
Munkáinak átvételére megvált: természet.

**Feladványokért**  
**Dr. Vajda Emil,** **Pogány Kornél.**  
**Solymosi Endre,** **Emberly Árpád**  
Kiadó- és lapkiadóhatalos: **Betegei Pál**

A lap szerkesztésével illetékes személyek a fennsoroltakhoz fordulnak. Kéziratok nem adandók vissza. — Hivatalos hirdetések 10 szócig 2 kr. szócig 10 szócig 3 kr. magán hirdetések 10 szócig 2 kr. — Hirdetés a nyitásra díja szócig 30 kr. Nyitásra 10 kr. — Hirdetés a nyitásra díja szócig 30 kr.

## Előfizetési felhívás.

A Székely-Udvarhely ez. közigazgatási, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi hetilap 1896. évi II. évfolyamának — április-június — 2-ik negyedére új előfizetést nyitunk. Előfizetési díjak:

- Egész évre . . . . . 4 ft
- Félévre . . . . . 2 ft
- Negyedévre . . . . . 1 ft
- Papának és tanítónak . . . 3 ft
- Külföldre egész évre . . . . 6 ft

Azon f. előfizetőink, kik előfizetésükkel még hátráltnak vannak, kérjük annak szives kiegészítésére, nehogy a lap a évközlés fennakadásáig szüneteljen. Előfizetéseik a kiadóhataloshoz intézendők. Ajánljuk a felhívásukat a hátráltnak levő t. közéleti írócsoportok szives figyelmébe.  
Tisztelettel a kiadóhatalos.

## Millenium.

Nagyon rövid idő választ el ama magasztos pillanattól, midőn a legelőb magyar ember a király, a kiállítási főelődjé, királyi szóval megnyitja nemzetünk ezredéves kiállítását.

Országra szóló fontosságú bíró lesz a nevezetes tény, hogy a magyar nemzet ezredéves fennállásának ünneplése alkalomai bemutatja a világnak haladását, fejlődését.

Es valljuk meg őszintén, hogy midőn ezt tehetjük, mindnyájunk szive hevesebben lüktet a büszkén tekinthetők a multra, a jelen kiállításra s a sokat ígérő jövőre.

Természetesen a kiállítás fényének vannak irigyei is, kik abban működnek, hogy a kiállítási iránti érdeklődést csökkenték. Térvecsük nem fog eredményt látni s ezek a új urak önmagukat tettek neveltségük, kikől minden jó érzésű ember utatlatl fordul el.

Nagyobb baj az, hogy nemcsak külföldön, de még magyar hazánkban is elleneségek áramlatok indultak meg a kiállítás ellen.

Benn az országban vannak ellenségek, kik a magyarok kegyéből élve, most azok ellen szítanak. Az ilyen fajta emberek megvetést érdemelnek s hiszünk, nincs a hazában egy lélek is, ki meg ne botránkoznék az ily viselkedésen. Jól eső öröm tölt el bennünket, midőn az idegen elemek józanul gondolkodó nagy része az együttes munkában segítkezve nyújt, midőn az idegen egyházak vezetői, főpapjai, a magyar trón iránti határtalan tisztelettel s a magyar hazáiránti szeretettel áthatott, őszinte hangon tartott pártylevelet intéznek híveikhez, melyben értesítve hangon adnak kifejezést ama meggyőződésüknek, miszerint elvárják a hivatkozott, hogy a kiállítást, mint jó hazafiakhoz illik, minden tekintetben támogatói legjék.

Egy ezredév nagy idő egy állam életében, a magyar nemzetre pedig annyival is inkább történelmi fontossága, mert egyetlen az egész kontinensen, a mely, mint egységes hazával és alkotmányával bíró nemzet, ezt már megértte és megünnepelte.

Érthető tehát a lelkesedés mindenfelé, megmagyarázható tehát a büszke öntudat, mely minden magyar szívet ez évben elölti. Lelekesedés hat át magunk hazáit s mindenki ígygyekszik — a kiállítás jelentőségét föl fogja — annak emelésére s pártolására mindent megtenni.

Érdekes s tanulságos é tekintetben a marosvásárhelyi iparkamara derék elnökeinek, Tauszik B. Hugonnak egyik megnyitóját, melyből közöljük a következőket:

Kardal és vértel szerette meg e hont magának nemzetünk s ezer év világra és bázszerencsére közt fegyverrel tartotta meg. Nincs talán régi é hazában, a melyen ne öntözött volna a honf. ver.

De nem egyedül a kard, nem csupán a harczi vitézség volt az, a mely a honfoktás nagy művét és ezer éven át való fonnartást az idegen népek tengereiben, a mondhatni, maroknyi magyar nemzetnek lehetővé tette, hanem vele volt a nemzeti örök öntudat, a nemzeti geniusz, a melyek áthatották úgy a nemzet bölcs vezetőit, mint ennek minden egyes fiat. Ezek fokozták izalmi erejét s ezek kölcsönöztek fegyvereknek sikert és szerettek újabb és újabb dicsőséget számukra. Ezek segítettek e nemzetet, hogy — bár gyérkedt a belviszály — a küllenségg levetésében egyetértve, eljuthatott e nagy határkövöz, a melyre föl van írva az e z e r é v, a melynek öröme rendezhet világra szóló ünnepet.

Nagy jelentőségű ez a magyar nemzetre, de kétszeres jelentőségű ebben a székeségre nézve, a mely bár még régebb idő óta valhatja magának e hont, de ha nem lettek volna a nagy testvéremetnek folyton fölöttébe legelő védősorai, ezer év vilárai anyamtalanul elcsépelték volna és most nem a csengő magyar dal visszhangzóznák a Hargita sziklabércei.

S hogy így eljuthatott nemzetünk a második ezredév közübe, illő és helyénvaló hogy egy nagy nemzeti kiállításban bemutassa a nagy világnak, hogy az elmúlt ezer év nem vonult el nyom nélkül fölötté, hanem a folytonos küzdelmek között bár lassan haladva, de mégis eljutott a kultúra azon magaslatára, hogy joggal helyet foglalhat az európai műveltség nemzetek sorában. És bár mindnyájan ismerjük és érezzük a nagy nemzeti ünneplés jelentőségét, mégis lelekesedéssel kell arról az alkalommal megemlékeznem, szívelem, lelekké kívánom, hogy legyen e kiállítás és nagy nemzeti ünneplés jóvá ezredévnék záloga.

Amde, hogy ez meg is valósuljon, ezután már nem a harczi dicsőségben kell

## TÁRCSA.

### Tíz év múlva.

A Székely-Udvarhelyi Társaság írtja: Doros Györgynek.

A nemes vármegye bájja folyik legvában. A hangulat elérté toptotányt; minden orrom, melegedés. A megye színeivel felkötődött rendezésé legatottan jönnek-mennek; szép asszonyok, bájos ifjú leányok ártatlan kacserággal enyeglenek táncosokkal s földelen hóhéhar váltak meg-megcsillámlt, a terem közepén álló deli férfi csoport gyönyörűségére. . . . .

A terem egyik remekül díszített szögében vonta meg magát egy férfi, ki tíz év előtt szünetűt állt, Kenéz György. Kenéz e teremben pillantotta meg először Bartha Erzsit, az alig tízenyelez éves hódos gyermeket. Itt látta és ismerte meg, itt szerette s hódította meg. Most keblében újra feldobta a régi szerelem eddig sunnyadó szikrája s most újra érzé azt a régi, édes boldogságot, mely Erzsikeje láttakor keblét mindannyiszor ártította. De nember tervez, Isten végezt. A sorok könyvében számukra más volt megviva. György állásához lévén köve, a fővárosba megy és ott . . . . . nőül veszi protoktorának leányát.

A régi boldog perczeken s jelenen elme-rengő áll György, Erzsire függesztve szeméit, mert csak őt látja a keringő párok sorában, más senkít. Ő még mindig hajdoson és oly csinos, mint azelelt; az idő, a mindent elpusztító elemensumt, sajnáta rósaná romboló kezét. Csak egy bánosos vónas az nájak körül árulja el az őrzelmek egyik legborzastóbibbát: a csalódást.

Ő irgelyt, gazdag és előkelő férfit, ki apósának energikus befolyás folytán a legmagasabb hivatalokat foglalta el. Mindazonáltal tessen, lelekkben meg van vönüve, kiábrándult és megunt mindent. Az imádot ideál látására úgy vonul el szeméi előtt a mult, mint egy panoráma. Eszebe jut gyors számításból tett lépése, melylyel szilárd férfit jelentémet állarta megmutatni; meg akarta mutatni, hogy akaratörős és felelősi tud. le tudja küldeni szerelmét. De a mily könnyűnek hitte ő ezt, épp oly nehéz volt s lenondatós terve hajótörést szenvedett.

Káptelen volt első ideálját kitűpni szívéből, képtelen volt őt feloldani. Azon pillanat óta, melyen elárthoz vette mindenkitől ánupelet és irgelyt aráját, keblét a lelkiismeret és megbánás turdalkja. S azóta folyton küzdel, a jelennek akart élni, de nem lehetett! Az a kedves, okos arozoska mindent kiárta s átörönlő véte földült boldogságáért, mintha e szavakat hallatná: »Boldog

vagy-e? s ő érezte, hogy nem állt, ment Italia deréje egy ált, vagy otthon állt fényes palotájában, miadsunt érezte, hogy nem az, — nem az.

Pedig minden kigondolható könyvelem osztó-lágyrészt jutottoké, csak egy, őt igazán szerető feleség kellett, — csak ez hiányzott. Szerető asszony? B. fogalmaron önkéntelenül felvont, mert hogy is érne rá egy nagylilyit hogy ilyen nem miszre? B. toltette, szalon-elő, helyveszté, futtatás, tengerpárt, színház stb. stb., ezek az ő élet-elenei.

Már a phantasia birodalma színhéjt is elérte tán György, midőn egy régi ismerős hang szólta meg: »Hogy eljöttél György, alig akadok rád; meg táncolsz? B. György feleségére tekint fel s a rendező elnököt, régi jó barátját látja maga előtt, ő volt a megszólító.

— Esembe se jutott, bámolom szülővárosom szebbnél-szebb hőllejeit, felől György. Többet nem mondhatott, mert a másik perczben már egy fiatal léány előtt állt, kinek barátja mutatta be. Fe kéri táncolni, egyet-kettőt fordul, kéri a másikat, harminhatik, meg egyszer Erzsikeje előtt áll Van-e szó, mely kifejezhető, toll, mely leírhatatlan zavarát. Csak ennyit szót: »Erzsike! s toltbel nem, meghívta magát, a léány felállt s a másik perczben már tóra lejtnek.

Lapunk más számához egy felv. lapmelléklet s a Rozsavölgyi és Társa os. és kir. zeneműkereskedők zeneművek gyjékze ve csatolva.

keresni ennek a biztosítékát, hanem a szorgalmas munkálkodásban, mert most a népek többé nem csupán a kard és puská a küzdő fegyverük, hanem — alkotmányos szabadságunkhoz híven ragaszkodva — az ész, a szorgalom és békés munkálkodás is ez kell, hogy vezérleje nemzetünknek a második ezred évében, hogy a nagyok között nagy s a hatalmasok között hatalmas legyen.

Feljeszténie kell egész közigazgatását s ebben kivált iparát és kereskedelmét, mert ezek tisztázott mozgóvá és értékesé a föld nyers terményeit s a föld mélyében rejlő kincseket. Apnálni kell a tudományokat és művészeteket, mert csak az a nemzet lehet nagy és hatalmas, a mely gazdag és művelt és csak így juthat el azok teljes birtokához és áldásához.

S hogy mindez tehessék és elérhessék, lengjen folyton a béke olajja drága magyar hazánk és nemzetünk felett, hogy így számban, vagyonban és kultúrában meg erősödjék, háborítatlanul élhesse újabb éred évét! Segítse ebben a magyarok Istene!

## KÜLÖNFÉLÉK.

Tekintettel a székyei nemzeti millenáris emlékszlop érdekében megindult mozgalomra, lapunk először rovatnyi s a befolyó adományoktól hétről-hétre nyugtazza.

Újabb adományok: Evinger Antal kormányzósági tisztviselő 255 lina, Finne, 30 frt. Midőn köszönettel nyugtázok a szép összegért, megkérjük a t. gyűjtő urat, hogy az alárak olvasatán azt nevet közzé vegyék beküldeni másolatuk. — Torabá a helybeli sajtógyártó iparüzlet 5 frt. Horváth Károly, lakos, 2 frt. — Pogátsák a mill. bizottság meglevő közreműködését. — Összege: 3695 frt. 83 kr.

— Kinevezés. Csirmay József okl. tanítót a boldogfalvi ált. elemi népiskolának rendes tanítvá neveztek k.

— Millenáris faküldetés. A helybeli m. kir. állami főreáliskola tanegy d. u. lélekemelt nyugtelyt fel. Magyarország ezredes fennállásának emléke a főreáliskola előtti téren, a tanári kar és az összes ifjúság jelenlétében, emléktájk állították. Az ifjúság elnevelése a Székeszt. okl. majd Solymosy Lajos dr. az intézet igazgatója, általános, lelkes beszédet tartott. Ezután a tanár-egy-egy jelműdés kíséretében kapanyt földet osztályok a fak tövéhez, majd basculót tón minden osztályok egy-egy tanuló. Az ifjúság elnevelése a „Hymnus-t és az ünnepegy végé ért. — A fak elültetése után a sajtóvezető vendégszerző hazánál, uszóna volt, melyen a tanárok vették részt.

— Millenáris ünnepély. A m. kir. állami főreáliskola, róm. kath. főgymnasium és m. kir. ált. felső leányiskola műteremében millenáris ünnep-

pélye műsorát a rendezőség végleg megállapította. A műsor pontjai a következők: 1. Nyitány, Erkel F. „A kúnok” or. dalméből. Előadja a főreáliskola és a róm. kath. főgymnasium egyesített zenekara. 2. Hymusz, Erkel Ferenczről. Előadja a róm. kath. főgymnasium és főreáliskola egyesített zenekara. 3. Ünnepi megnyitó. Tárja dr. Solymosy Lajos, igazgató. 4. Alkalmi beszéd. Tárja Király Lajos, tanár. 5. Nemzeti zénák. Huber Károly. Előadja a felső leányiskola zenekara, zeneb. kísér. mellett. 6. „A laza”. Pósa Lajos dr. Szavaja Lestyan Judit, a felső leányisk. II. o. t. 7. Hallgató magyar s régi Palotás. Hangszerrel dr. Vajda Emil, tanár. Előadja a főreáliskola és a róm. kath. főgymnasium egyesített zenekara. 8. „Ezeréves ünnepünk”. Írta s előadja Gomberth Árpád, főreálisk. VIII. o. t. 9. „Szász”. Egyszerű Bántól. Előadja a róm. kath. főgymnasium és főreáliskola egyesített zenekara. 10. „Havazretet”. Lampert Gézáól. Szavaja Sólómy Antal, főgym. VII. o. tanuló. 11. „Bárázó beszéd”. Tárja Soó Gáspár, igazgató. 12. „Rákózi induló”. Előadja az ifj. költők zenekara. — Az ünnepegy, mely május 12-én a felső püszkény fog lezárni, egykor lesz a leglátványosabbaknak az ifjúság nemzeti színtéren koralként jelenik meg az ünnepegy, mely d. e. 10 órákor veszt kezdetét; ezt megelőzően a plebániai templomban Ta Denn lesz. Az ünnepegy három mosárlóvá jelzi, Kedvezőtlen idő esetén az ünnepegy a Gáler-féle kerti színtéren folyik le. A rendezőség a hatóságok s testületeket hivatalosan hívja meg az ünnepegyre.

— A millenáris ünnepély törvényhatósági közgyűlés í. év május 11-én lesz. Az ünnepegyes közgyűlés alköztése s rendezésére Ugron János a közgyűlés megbízásából a következőket kérte föl: Bedo Ferenc, Benkő József, Bod Károly, dr. Demeter Lőrinc, Embery Árpád, Gály Endre, Gyöngyösi János, Cséke Lajos, dr. Kassay Albert, Kocser Árpád, Pálfi Ferenc, Sándor Mózes, Besz Ákos, Solymosy Endre, dr. Solymosy Lajos, Soó Gáspár, Szabó Albert, Szentes György, Szombathelyi Lajos, Tassaly Lajos, dr. Török Albert, Török Bódog, Ugron István és dr. Vajda Emil.

— Tiszteles. A helybeli iparos önképzés és betegsegélyező egyesület az alkalomból, hogy derék emléket, Solymosy Endre, 16. old. írtatásáért megítél egyhábi és állami, tisztá gett. Az egyet választmányából a tisztikarból alakult küldöttséget az egyet alelnöke vezeti, kiknek idővel beszédere az elnök megja va közönséget s személyi iránti bizalom eme újabb nyilvánulását a igér, hogy miként előző, így ezután is minden előrelépés a közgyűlésnek zárlati haladás és anyagi helyzetének emelete ordjából. A küldöttség az elnök lelkes díjnézése között távozott az annak lakásáról.

— Halálhöz. Öv. Benesi Ferenczi Józsefnek, szent. Amberby Eleonora, folyó hó 12-én, életének 85-ik évében, végelgyengülésben, Székely-Udvarhelyen meghalt. A halotti jelenlét a Gyászoló család meggyászolt. A temetés az ir. sz. sz. sz. volt. Nemének: Konstantinpolyban született; emigránsnak volt leánya; új házját szerette, régi magyar nök mintaképe volt.

— Nemes test. Folyó hó 14-én Homoród-Sz. Pálról egy jómódú ember butorvárszába véget Udvarhelyre jött. A butork megsegrése után hazatért, de a katona-kórház közelében lovas meg-

vadultak a roham közben az ut-széczába ugrottak, hal a terhes székkel feldúlt, a rajta lévő butoroknak nagyobb része ös-szórtott és a székében ülők közül egy nő kevéssé, de így fájta nagy s megbeszélte. Az ott álló orvosok rögtön orvosi ártást végeztek, let betavítta a kórházba, sebeit kimosva, azt leköltözte. Hasulott test a nagybeszédem előtt asszonyján is és saját költségén kocsi-szállítatta a megyei kórházba, melyhez hozzájárult Pál János neje is. E nemes test nem szorul dicsegetésre.

— Az iparos önképzés és betegsegélyező egyesület közgyűlése h. hó 12-én folyt le, a tagok által részvételben. A közgyűlés, elnöki jelenlétében, dr. Vajda E. mil. alelnök vezetés. Elnöki megnyitójában rámutatott az elmúlt évben írt szép eredményekre, melyek az egyet megrögzöttségét mutatják. Az egyet egy szellemi, mint anyagi tekintetben dicsegetés haladást mutat, mi a tisztviselői buságmunkák köszönetül első sorban s az egyet tagjainak, kik mindnyájan át vannak látva az egyet iránti költözésigénytel s oly szép értelemmel működnek annak felvirágoztatására. Az elnöki megnyitó rámutatván az iparos elemre váró fontosabb tendenciák, a millennium küszöbén örömmel jelzi az egyet haladását. Az díjnézéselt fogadott elnöki megnyitó után Csillag József olvasta föl tartalmát. Beszédet mondott a közgyűlésnek az elmúlt évben 253 tagja volt az egyetnek; tartott 1 közgyűlést, 12 vá. díst, hol 118 ízben hoztak határozatot. Az egyetnek butorokban mintegy 700 frja van. A könyvtár is szorgalmasan használták, a forgalmi név 3867 számadat mutat ki. Az egyet az 1895. év végén 2542 forint 78 kr. vagyonnal rendelkeztek. Beszédet mondott a közgyűlésnek az elnök, a pénztárakadéms megválasztására kiküldött bizottság jelentését olvasták föl, mely alapján Ferenczy János, buzgó pénztárnak a mutatószere vezetését köszönettel szavaznak jegyzőkönyvileg. Végül az új tisztikar választák meg, Csillag József koronák vezetésé mellett. A választás rendeltetések. Beszédet mondott a közgyűlés megválasztották a volt tisztviselőket: Elnök: Solymosy Endre; alelnök dr. Vajda Emil; titkar Csillag József; jegyzők: Németh Sándor, Kolombán Lukács; pénztárak Ferenczy János; ellenőr Csillag István; könyvtárakok: Fischer Ferenc, Benedek Géza; gasda Bertók István; orvosok: dr. Ráczkői Sándor, dr. Geröcz Károly; ügyvéd dr. Kovács Mór. Választmányi tagok: Jakabos György, Szabó Gyula, Tassaly Lajos, Jakabos Miklós, Bodrogi Sándor, Kókai József, Hodor Károly, Szász József, Balázs Ignác, Budik László, Kassay Dénes, Tassaly József. Póttagok: Tóth József, Görög Károly, Baláska Károly, Rudolf József.

— Gyászünnepegy. Az udvarhelyi ev. ref. egyházmegye és az udvarhelyi ev. ref. egyházmegye 1896. április 26-án, az udvarhelyi ev. ref. templomban, néhai b. e. köztalvi Gyáris Demokos, főgondnok és a vaskorona-rend gyula, halálának eufordalója alkalomból gyászünnepegyt rendezek. Az ünnepegy sorrendje: 1. Gyűlésekének. 2. Gyász beszéd. 3. A székely nép. 3. I. ana, Menyhárt András, esperes által. 4. Lucia székely. 5. A székely kar által. 6. Alkalmi beszédet mond Bod Károly, tanár. 6. Fohász, Toróktól. Eneki a kol. vegyes kar. Kezdeté d. e. 10 órákor.

— Tudomást. Boldog emlékt. Gidófalvi Gábor végreudtele értelemében az érdekeltek tudomására jutatom, hogy a Gidófalvi-alapítvány, mely a székyel-udvarhelyi ev. ref. kollegium kezelésé alatt áll, a megvizsgált számadások szerint, az 1895. év folyamán, töltésének után, 701 forint 86 krral gyarapodván, az alap összevált 1896. december hó 31-én 19759 forint és 90 kr. Székely-Udvarhely, 1896. április 16. Goczi Lajos, ref. kollegiumi igazgató.

— Millenáris dísz-zászlókat rendeltek városunkból az iskolák elől és a hatóságok s testületek feje, melyek a május 9. napján nyilvánon fogják emelni annak küllő díszét. A zászlókon a magyar orsz. székely köztársaság látható.

— Honosk. István előszógnó aradi fénypécs városunkba megérkezett s folyó hó 18-ától kezdve, reggel 8 ól, d. u. 6 óráig eszközlő kitéltéket. Múterma a Kossuth-utca 30. sz. s. levő B létes Igazsége házában van felállítva. Ajánlják a jeles fénypécszet közönségnk pártfogására. Ki kitűző fénypécszet óhajt kapni, bizonyos folkeresi Honosk mutermét. Bővebb felvilágosítást nyújtanak a faliragszók és a lapunk nök számában levő hirdetés.

— Öbrárkodás. Szóos Bálint, szentegyházalófalvi ifj. f. évi április 11-én városunkba jött. A vastali állomás közelében Jakab József, helybeli munkás, uvezett ifjúnak, a kezében tartott bottal, balföldi koponyát rávetett. Az ütésből baltamozott a roham borítva, a földre esett. Az új ottlövő osendő újrat a tett helyére sietve, a tet-

Folytatás a melléklet.

riázm s állásomat, vagyonomat s mindent, mi nem volt az enyém, eldobtam magamtól s most ön előtt állok. Most, ömlengésem után, édes Erzsike, engedje meg, hogy a régi édes bizalom hangjára szólítsam, — kérem, dobjak minderre a feledés fátólát s bosszús meg, ha szeretné s ha szeretné.

Erzsi arckifejezése megváltozott és sirt; könyei sürre törtek elő; sirt, de nem sziszogott, féltékeny könyeket, hanem a miről oly rég lemondott: a boldogság könyei voltak azok. „Ha szeretem-e György? Oh Istene! mi tudom érzelmeim szavakba önteni. Szemvedem, igaz; szenvedtem bí szerelmemért, mely magányos életem egy vonul át, mint egy sranyfón. Ez volt vezérő csillagom a végüléki, sőtét éjszakám.

Megbocsátó? hisz megbocsátottam én már régén — régén; — de elfeledni azt, a mi fáj, vajjon lehetséges-e?

György arlagatása fogja meg imádatja kezét s kérséssel fordul hozzá: „Legyen az én forrás szeretett hitvesem, rem barmutó kést lennek, új lételek két, mint a phoenix madár. Köszönet szent frigyot s az én egész törekvésem oda irányult, hogy a tisz évfajdmát feleltessem. Szóljon egyetlenem, akarja e ezt?”

Erzsi kezé feléje nyujtva, rebege: „akarom.”







szertü ajánlataikat nevezett nap délelőtt 10 órájáig annál is inkább adják be, mert később érkezett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Megjegyzendő, hogy az építés költségei 1348 frt 74 krt tesznek ki és azonfelül az utépitéshez szükséges napszámok és kőanyagvállalkozónak rendelkezésére fognak bocsátatni.

Az ajánlatok a költségvetéshez viszonyított % árengedés, vagy áremelés mellett teendők.

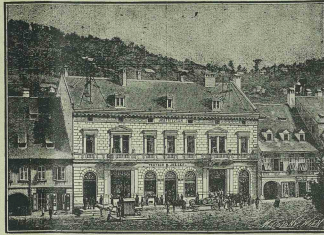
A műszaki művelet és feltételek alóliit főszolgabírónak a hivatalos órák alatt megtekintethetők.

Székely-Udvarhelyt, 1896. április 14.

Dr Demeter Lőrincz,  
főszolgabíró

1-2

A TEUTSCH-ICE BOROZ



kaphatók Székely-Udvarhelyen :

GÁL JÁNOSNÁL.

Kitűró  
eredélyi borok.

Világos reggeli.

Teljes tisztelettel hozom szives tudomására egy a helybeli, mint a vidéki n. é. közönségnek, hogy I. évi április hó 24-étől kezdve, Fel-Ópálya-terem, a vármegyeház mellett és városház alatti (Szabó-féle) kávéház és vendéglőm személyes vezetését utoljára átveszem és azt a kívánalmaknak megfelelően, csinosan berendezve

„Millennium”-kávéház

ozim alatt megnyitom.

A midőn egy a helybeli, mint vidéki n. é. közönségnek a Koronay-féle kertben, egy é. j. ültetőm alatt tartottott szives pártfogását megköszönni kötelességemnek ismerem, egyben továbbra is a mélyen tisztelt n. é. közönség jóindulatába ajánlva magam, kegyes pártfogásukért eszedve vagyok

kiváló tisztelettel



K. Benedek Béla.

Legjobb fajta  
sürokPontos fel-  
szolgálás

ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR  
a legjobb minőségűnek ismert

Singer varrógépekből.

70 frttól 100 frtig árusítják utazó ügynökök a rossz minőségű varrógépeket.

Mi ajánljuk az „ADRIA” magyar varrógépgyár kitűnő családi varrógépeit. 30 forintért, szabó- és cipész-gépeit 42 frtért, a világhírű durlachi eritzner-gyár családi varrógépeit 40 frtért, szabó- és cipész-gépeit 50 frtért, készpénzfizetés mellett, csekély árfélelemmel részletfizetésre is.  Feltétlen jótállás! 

Nagy választék a legjobb minőségű acél váltókezekből és tartozékaiból.

Gyertyánffy Jónás fiai  
vaskereskedése Székely-Udvarhelyt.

HONISCH L. ISTVÁN FÉNYKÉPÉSZ

ARAD

MAKÓ

BUDAPEST

Van szerencsém a nagyérdemű közönség h. tudomására hozni, hogy Székely-Udvarhelyre megérkeztem és a felvételeket szombattól, azaz f. hó 18-tól kezdve mindennap eszközlöm, reggel 8 órától délután 6 óráig.

A műterem Kossuth-utóza 30. szám alatt Balázs Ignác-féle házban van felállítva.

A kapuban kitett nagy kirakatra a n. é. közönség szives figyelmét bátor vagyok felhívni.

Borult idő nincs befolyással a kép jóságára, sőt még sikerültebb lesz.

Végül megjegyzem, hogy itt működésem csak rövid időre terjed, a miért is kérem a t. közönség tömeges látogatását.

Kitűnő tisztelettel

HONISCH L. ISTVÁN,

festő és fényképész Aradról.

